

## Tyskland – Rengøring – 5. überregionale Vergabe IFM-Leistungen für die DB Services GmbH

OJ S 234/2023 05/12/2023

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Tjenesteydelser1. Køber

---

**1.1. Køber**

Officielt navn: DB Services GmbH (Bukr 2L)

E-mail: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

---

**2.1. Procedure**

Titel: 5. überregionale Vergabe IFM-Leistungen für die DB Services GmbH

Beskrivelse: Vergabe IFM-Leistungen (Winterdienst, Verkehrsstations-, Unterhalts-, Grauflächen- und Gleisreinigung sowie Vegetationspflege) für DB Services RB West, Süd &amp; Mitte/Südwest

Identifikator for proceduren: e0d61e9a-1654-46c2-8001-cefb4a3e1ae8

Intern ID: 23FEA70822

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

**2.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90910000 Rengøring

**2.1.2. Udførelsessted**

By: NRW/ Bayern/ Baden- Württemberg/ Hessen/ Saarland/ Rhld.- Pfalz

Postnummer: BRD

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

**2.1.3. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 179 774 983,00 EUR

**2.1.4. Generelle oplysninger**

Yderligere oplysninger: Besonders geeignet für s. Bewerbungsbedingungen

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Gemäß § 123, 124 GWB, § 31 Abs. 2 UVgO und § 16 VOB/A

5. Delkontrakt

---

## 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: RB West

Beskrivelse: s. weitere Vertragsunterlagen

Intern ID: 6f0a0923-fa49-4778-b0af-4a2a67ce6f01

### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90910000 Rengøring

### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2024

Varigheds slutdato: 30/06/2027

### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 30 062 030

Køberen forbeholder sig retten til at foretage yderligere indkøb fra entreprenøren som beskrevet her: 3 x 1 Jahr Option auftraggeberseitig

### 5.1.6. Generelle oplysninger

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders geeignet für:selbst#

### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

### 5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/awardcriteria>

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

#### 5.1.11. Udbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 08/01/2024 15:00:00 (UTC+1)

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c>

#### 5.1.12. Udbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 11/03/2024

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 10/01/2024 10:00:00 (UTC+1)

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: s. Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: nein

#### 5.1.15. Teknikker

Rammeaftale: Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem: Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: DB Services GmbH (Bukr 2L)

TED eSender: Beschaffungssamt des BMI

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: RB Mitte/ Südwest

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 90910000 Rengøring

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2024  
Varigheds slutdato: 30/06/2027

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 30 062 030  
Køberen forbeholder sig retten til at foretage yderligere indkøb fra entreprenøren som beskrevet her: 3 x 1 Jahr Option auftraggeberseitig

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja  
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja  
Yderligere oplysninger: #Besonders geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/awardcriteria>

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

#### 5.1.11. Udbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 08/01/2024 15:00:00 (UTC+1)

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c>

#### 5.1.12. Udbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 11/03/2024

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 10/01/2024 10:00:00 (UTC+1)

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: s. Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: nein

#### 5.1.15. Teknikker

Rammeaftale: Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem: Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: DB Services GmbH (Bukr 2L)

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: RB Süd

Beskrivelse: s. weitere Vertragsunterlagen

Intern ID: 1b7dccb1-ccb0-42cb-aab8-d08dc6d54d7d

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 90910000 Rengøring

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2024  
Varigheds slutdato: 30/06/2027

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 30 062 030  
Køberen forbeholder sig retten til at foretage yderligere indkøb fra entreprenøren som beskrevet her: 3 x 1 Jahr Option auftraggeberseitig

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja  
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja  
Yderligere oplysninger: #Besonders geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/suitabilitycriteria>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Beskrivelse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c/awardcriteria>

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

#### 5.1.11. Udbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 08/01/2024 15:00:00 (UTC+1)

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c>

#### 5.1.12. Udbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 11/03/2024

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/2f930c03-3066-4bdf-9cf7-6704e414d01c>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 10/01/2024 10:00:00 (UTC+1)

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberens kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: s. Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: nein

#### 5.1.15. Teknikker

Rammeaftale: Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem: Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: DB Services GmbH (Bukr 2L)

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Beschaffungsamt des BMI

Registreringsnummer: 994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: DB Services GmbH (Bukr 2L)

Registreringsnummer: 2280831b-c3ad-41de-99aa-158895d7dde7

Postadresse: Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1

By: Berlin

Postnummer: 10115

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

E-mail: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

Telefon: +49 1806996633

Internetadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

#### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes

Registreringsnummer: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postadresse: Villemomblerstr. 76

By: Bonn

Postnummer: 53123

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 22894990

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: a1aa684b-bc3b-42bb-bf09-2d576f75017f - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 04/12/2023 09:10:32 (UTC+1)

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 737985-2023

EUT-S-nummer: 234/2023

Offentliggørelsesdato: 05/12/2023